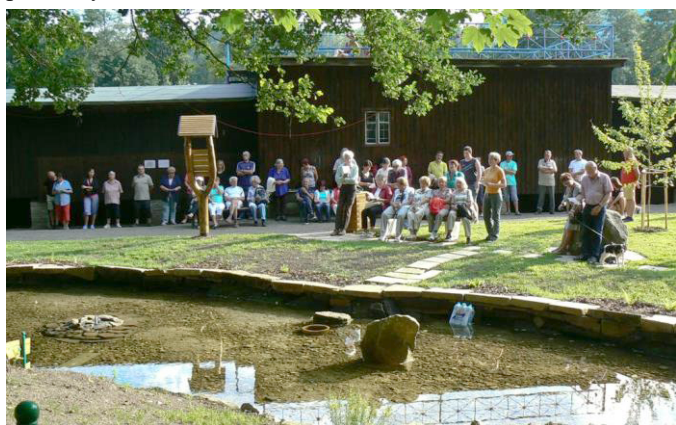


Svěcení pramene Sv. Antoníček

Úvodní slovo měl starosta Milan Brandejs, který přivítal veřejnost především z řad místních, dále faráře Františka Hofmana z Broumova, ale i kolemjdoucí turisty. Celkem se příjemné letní akce zúčastnilo asi 50 lidí.



Ve své krátké řeči starosta poděkoval pracovníkům technických služeb města, kteří pod vedením Františka a Milana Kosteckých opravu celého areálu naplánovali a zrealizovali. Dále pak poděkování patří Miroslavě Moravcové, Štěpánu Kubečkovi – chalupa na Bišku a panu Jaškovi – chalupa u pramene Hubert, překladatelům původní historické listiny, která byla nalezena při rekonstrukci sloupku s obrázkem sv. Antonína. Kopie listiny je umístěna i s opisem a překladem vedle jezírka. Součástí obřadu svěcení pramene a sloupku s obrázkem sv. Antonína byl i společný zpěv většiny přítomných.



Na závěr své řeči pozval starosta přítomné na občerstvení se domácími koláči a lineckými kolečky, které ve svém volném čase upekly teplické ženy. Připíjelo se balenou vodou z místní stáčírny Toma/Pepsico a samozřejmě vodou přímo z vysvěceného pramene.

Soptík 2016

Jako každý rok, tak i letos proběhl tábor pod záštitou sboru dobrovolných hasičů z Teplíc nad Metují, a to v Dolním Adršpachu na místním fotbalovém hřišti. Tábor pod vedením

zkušeného vedoucího Jirky Habarta jen kvetl. Letos byla na programu spousta zábavy i praktických ukázek. Děti měly možnost podívat se například do štol Bohumír u Radvanic a na bývalé operační středisko ve Velkém Poříčí. Co se týká prohlubování jejich znalostí a dovedností, tak absolvovaly výcvik na vodě s člunem, lezecký výcvik a práci s lanem. Další odbornost, která je nutností, je poskytnutí první pomoci, kterou pak potřeboval celý tábor, jelikož od 3. dne tábora byly připravené krizové situace a děti vyjžděly k nahlášeným událostem jako profesionální záchranáři. Mezi události patřil například transport zraněné osoby, požár balíku, pátrání po pohřešovaných osobách společně s PČR a psůvody a jako finále měly děti dopoledne fingovanou dopravní nehodu ve Zdoňově a odpoledne rozsáhlý požár lesa s kyvadlovou dopravou vody, kdy musely i zřítit čerpací stanoviště pro plnění cisteren. Tábor byl po celých 10 dnů plný zábavy a napětí a toto by se neobešlo bez pomoci druhých.



Rádi bychom tímto poděkovali sponzorům mezi něž patřili: Stanislav Martinec, Miroslav Gráz, Roman Ježek, Ondřej Hrivnák, penzion Čtyřlístek a Kamínek, dále obec Adršpach, město Teplice nad Metují a všichni, kteří se podíleli na přípravě a realizaci celého tábora.

Za děti i SDH děkujeme. Jirka Habart a Robert Mikuláš

Mezinárodní horolezecký filmový festival

Teplice nad Metují, 33. ročník (25. 8. – 28. 8. 2016)

Festák, nebo chcete-li Mezinárodní horolezecký filmový festival, který každoročně láká příznivce lezení i jiných outdoorových sportů na konec srpna do našeho malého města, se zde za dobu své existence stal neodmyslitelnou součástí právě konce prázdnin. V letošním roce slavil festival již třiatřicet a na návštěvníky čekal jako vždy bohatý a zábavný program.

Promítali jsme ve dvou sálech 48 soutěžních filmů z 15 zemí světa.

Mezinárodní odborná porota ve složení: slovenská horolezecká legenda a předseda poroty Igor Koller, polský horolezec a redaktor a vydavatel časopisu Góry i Alpinizm Alek Lwow, teplický rodák a horolezec Ivo Sedláček a dokumentaristka pocházející z kanadského Toronta Kristýna Balabán měli opravdu těžkou a dlouhou práci.

Cenu za nejlepší horolezecký film získal film USA režiséra Petra Mortimera „Reel Rock 10: Napříč oblohou“, Cenu za nejlepší dokument získal slovenský film Pavla Barabáše „Sloboda pod nákladom“ a Grand Prize udělila porota polskému filmu Elizy Kubarské „K2 dotknout se nebe“. Porota také udělila Zvláštní ocenění filmaři Vladimíru Cellierovi za film „Metronomic“, které putovalo do Francie. Cena města zůstala doma, neboť ji vyhrál český film Jana Šimánka „Alešák“.

Na webu Lezec.cz vybrali diváci slovenský snímek Jaroslava Matouška „Akceptácia: Tatarkov odkaz“ a zástupci generálního partnera festivalu HUDYsport vybrali španělský film „Bigmen“ – autor Jordi Canyi. A nesmíme zapomenout na diváky. Nejvíce hlasů si odnesl film USA v režii Petra Mortimera Reel rock 10: Bitva na Horseshoe Hell“.



(Letošní odborná porota pro výběr filmů)

Pro návštěvníky byly připraveny dvě výstavy. První výstava v místním infocentru nám letos představila fotografie Ivo Sedláčka a druhá profesionálního fotografa Vítka Ludvíka, který patří mezi špičku extrémní sportovní fotografie.

Na program také byly besedy se zajímavými hosty, jejichž zážitky a zkušenosti přenesou publikum do vzdálených míst a tak trochu mimo svět běžných smrtelníků. Pro letošek to byla beseda spárařské dvojice: Pete Whittaker a Tom Randall, které všichni znají spíš pod přezdívkou Wide Boyz. Další přednášky měl ze svých expedic slovenský horolezec Ján Smoleň, čechošvýcar Čestmír Lukeš a český lezec Ondřej Beneš.



Součástí festivalu je již tradičně bohatý doprovodný program. Letošní novinkou bylo nedělní Mistrovství republiky mládeže v boulderingu. Mezi další sportovní akce patřil boulderingový pohár pro děti a v sobotu pro dospělé, dále běh Teplíckými skalami – La Sportiva cross, různé soutěže např. Slack line, Věšák, Spára, Širočina nebo Lezení poslepu. Návštěvníci si mohli vyzkoušet řadu zajímavých dovedností nebo mohli jen relaxovat s přáteli v Kafirně nad zámeckou zdí.

Hlavní hvězdou letošního hudebního programu byla Anna K., a doplnily ji koncerty kapel Vyhoukaná sowa, Pumpa, Queens of Everything, Abraxas a Echt!.

Nedělní program ukončil festival bohoslužbou za zemřelé horolezce, losováním divácké soutěže a hlavně slavnostním vyhlášením vítězných filmů. I letos dostala Skalní záchranná služba finanční podporu na svoji zásluhou činnost ve skalách. Výtěžek činil 16742 Kč +4 kuny + 60 lipa+1 eur +17centu.

Pokud si chcete užít trochu adrenalinu, potkat lezecké osobnosti českého i zahraničního věhlasu a načerpat neuvěřitelnou pohodu a energii, která z lezců a prostředí kolem nich vyzařuje, jsou Teplice nad Metují tím pravým místem, kam se poslední srpnový víkend vydat.

Nezapomeňte si tedy zapsat do diářů příští termín festivalu 24. až 27. srpna 2017 a budeme se těšit na viděnou na Festáku. Doufejme, že i příští rok se vyvede tak úžasné počasí jako letos. Informace na www.horolezeckyfestival.cz nebo na festivalovém fb profilu.

Touto cestou mi dovoluji poděkovat všem, kteří se podíleli na organizaci celého festivalu – hasičům, členům Slavoj, zdravotníkům, policistům, myslivcům, pracovníkům TS a Města, pořadatelům, brigádníkům a také všem sponzorům.

M. Jirmannová, ředitelka festivalu

Poděkování za spolupráci

Letošní léto se neúprosně blíží ke svému konci a v době, kdy píšou tyto řádky, dohání sluníčko své prázdninové absence. Poslední víkendy se v Teplicích n. M. již tradičně konaly akce, které svým významem a rozsahem zdaleka přesahují hranice našeho města. Děkuji všem lidem, kteří se na pořádání horolezeckého festivalu, zahrádkářské výstavy, cyklistických „sudet“ a turistického pochodu podílejí. Děláme tím dobrou vizitku nejenom městu Teplicím nad Metují, ale i celému Broumovsku. Prezентujeme tím kvalitní značku turistického regionu, kde jsou Adršpašsko-Teplické skály třešničkou na dortu a nepřímou tím podporujeme rozvoj podnikání a pracovních míst pro naše spoluobčany.

Milan Brandejs, Váš starosta

Usnesení č. 13

**z jednání zastupitelstva města Teplice nad Metují
konaného dne 5. září 2016**

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují

s c h v a l u j e

Usnesení č. 01/13/2016

Zastupitelstvo města schvaluje rozpočtové opatření č. 8/2016, kterým dochází k úpravě rozpočtu města na straně příjmů a výdajů shodně o 20.000 Kč.

Usnesení č. 02/13/2016

Zastupitelstvo města schvaluje rozpočtové opatření č. 9/2016, kterým dochází k úpravě rozpočtu města na straně příjmů a výdajů shodně o 212.850 Kč.

Usnesení č. 03/13/2016

Zastupitelstvo města schvaluje rozpočtové opatření č. 10/2016, kterým dochází k úpravě rozpočtu města na straně příjmů a výdajů shodně o 25.000 Kč.

Usnesení č. 04/13/2016

Zastupitelstvo města schvaluje rozpočtové opatření č. 11/2016, kterým dochází k úpravě rozpočtu města na straně příjmů a výdajů shodně o 109.660 Kč.

Usnesení č. 05/13/2016

Zastupitelstvo města schvaluje rozpočtové opatření č. 12/2016, kterým dochází k úpravě rozpočtu města na straně příjmů a výdajů shodně o 137.000 Kč.

Usnesení č. 06/13/2016

Zastupitelstvo města schvaluje podpis smlouvy o zřízení věcného břemene – služebnosti č. IV-12-2010952/VB/1 Teplice n.M – nn – rozšíření 324/5 Urban – RD na p.č. 328/1, p.č. 341 a p.č. 637, vše k.ú. Teplice nad Metují.

Usnesení č. 07/13/2016

Zastupitelstvo města schvaluje prodej p.č. 511/4, 273 m², ostatní plocha, k.ú. Zdoňov panu SM za cenu kupní 18 244,- Kč.

Usnesení č. 08/13/2016

Zastupitelstvo města schvaluje prodej p.č. 511/5, 130 m², ostatní plocha, k.ú. Zdoňov panu JŘ za cenu kupní 12 524,- Kč.

Usnesení č. 09/13/2016

Zastupitelstvo města schvaluje záměr koupě souboru movitých věcí SKIAREÁL Kamenec včetně p.č. 610/1, trvalý travní porost, 4.160 m², k.ú. Teplice nad Metují v celkové hodnotě 2 500 000 Kč bez DPH.

Usnesení č. 10/13/2016

Zastupitelstvo města schvaluje nabytí pozemků p.č. 287/6 o výměře 2380m², ostatní plocha, p.č. 283/4 výměra 926 m², zahrada, p.č. 577/2 výměra 76m², ostatní komunikace a p.č. 282/4 výměra 656m², zahrada, vše v k.ú. Dolní Teplice, celkové výměry 4038 m² za cenu 161.520,- Kč a uzavření kupní smlouvy s PM.

Usnesení č. 11/13/2016

Zastupitelstvo schvaluje navýšení nájemného u bytů s cenami 23,13 a 25,70 Kč/m² na ceny 27,70 resp. 30,80 Kč/m².

b e r e n a v ě d o m í**Usnesení č. 12/13/2016**

Zastupitelstvo města bere na vědomí rozbor hospodaření k 30. 06. 2016.

Usnesení č. 13/13/2016

Zastupitelstvo bere na vědomí zveřejnění záměru pronájmu SKIAREÁLU Kamenec na úřední desce.

Usnesení č. 14/13/2016

Zastupitelstvo města bere na vědomí přidělení bytu 3+1 na Náměstí Aloise Jiráska 271, Teplice nad Metují a uzavření smlouvy o nájmu s KK.

Usnesení č. 15/13/2016

Zastupitelstvo města bere na vědomí přidělení bytu 1+1 na Náměstí Aloise Jiráska 271, Teplice nad Metují a uzavření smlouvy o nájmu s JŠ.

Usnesení č. 16/13/2016

Zastupitelstvo města bere na vědomí přidělení bytu 2+kk, ul. Horní 1, Teplice nad Metují a uzavření smlouvy o nájmu s panem JV.

Usnesení č. 17/13/2016

Zastupitelstvo města bere na vědomí přidělení bytu 2+kk, Lachov 75 a uzavření smlouvy o nájmu s paní JJ.

Usnesení č. 18/13/2016

Zastupitelstvo města bere na vědomí informaci o změně auditorské společnosti k provádění přezkoumávání hospodaření města a uzavření smlouvy s firmou C. P. A. Audit spol. s r.o., U Hájovny 1022, Liberec 1.

o d k l á d á**Usnesení č. 19/13/2016**

Zastupitelstvo města odkládá rozhodnutí o prodeji st.p.č. 146/1, 509 m², k.ú. Zdoňov na 14. veřejné jednání zastupitelstva města.

u k l á d á**Usnesení č. 20/13/2016**

Zastupitelstvo města ukládá starostovi připravit kupní smlouvu s ing. Radkem Myškou na souboru movitých věcí

SKIAREÁL Kamenec včetně p.č. 610/1 do 14. veřejného jednání zastupitelstva města.

Usnesení č. 21/13/2016

Zastupitelstvo města ukládá starostovi požádat Policii ČR o kontrolu dodržování rychlosti jízdy na území obce Teplice nad Metují.

Teplice nad Metují 6. září 2016

Milan Brandejs, starosta Mgr. Radim Války, místostarosta

Volby do zastupitelstva kraje dne 7. října a 8. října 2016**Vážení občané,**

v pátek 7. října 2016 od 14:00 hodin do 22:00 hodin a v sobotu 8. října 2016 od 8:00 hodin do 14:00 hodin se budou konat volby do zastupitelstva kraje.

Způsob hlasování se řídí zákonem č. 130/2000 Sb., o volbách do zastupitelstev krajů, ve znění pozdějších předpisů. Voličem je občan obce za předpokladu, že alespoň druhý den voleb dosáhne věku 18 let, je v den voleb přihlášen k trvalému pobytu v obci, která náleží do územního obvodu kraje a je státním občanem České republiky.

Každý hlasuje osobně, zastoupení není přípustné. Před okrskovou komisí musí oprávněný občan prokázat svoji totožnost a státní občanství ČR platným občanským průkazem nebo platným cestovním pasem České republiky.

Neprokáže-li volič svou totožnost a občanství České republiky tímto způsobem, nebude mu umožněno hlasování.

Voliči, který nebude moci volit ve volebním okrsku, v jehož stálém seznamu je zapsán, vydá městský úřad na jeho žádost voličský průkaz, který voliče opravňuje volit v kterémkoliv jiném volebním okrsku spadajícího do územního obvodu kraje, kde je volič přihlášen k trvalému pobytu. O voličský průkaz lze zažádat na městském úřadu nejpozději do 30. září 2016 a to osobně nebo podáním v listinné podobě opatřené úředně ověřeným podpisem nebo elektronicky s uznávaným elektronickým podpisem prostřednictvím datové schránky. Běžná žádost prostřednictvím e-mailu nebo telefonicky není dostatečná z důvodů nedostatečné identifikace a anonymity odesílatele.

Při volbách se každý oprávněný volič po obdržení úřední obálky, popřípadě i hlasovacích lístků, musí odebrat do prostoru určeného pro úpravu hlasovacích lístků.

Volič vloží do úřední obálky 1 vybraný hlasovací lístek. Na hlasovacím lístku může přitom zakroužkováním pořadového čísla nejvýše u 4 kandidátů uvedených na témže hlasovacím lístku vyznačit, kterému z kandidátů dává přednost. Jiné písemné úpravy hlasovacího lístku nemají na posuzování hlasovacího lístku vliv.

Hlasovací lístky jsou tištěny samostatně pro každou politickou stranu, politické hnutí či koalici a voliči je obdrží spolu s podrobnými pokyny ke způsobu hlasování poštou přímo na adresu trvalého pobytu nejpozději tři dny před termínem konání voleb. Případně si je může volič vyzvednout přímo ve volební místnosti.

Ze závažných, zejména zdravotních důvodů, může oprávněný občan požádat o umožnění hlasovat mimo místnost pro hlasování do tzv. přenosné hlasovací schránky. Prosíme všechny oprávněné občany, kteří o toto budou žádat, aby se včas přihlásili na Městském úřadu v Teplicích nad Metují - telefonní číslo 491581201 nebo 491581207.

V případě jakýchkoli nejasností souvisejících s volební problematikou nás kontaktujte rovněž na uvedených telefonních číslech.

Volební okrsky v Teplicích nad Metují:

Okrsek č. 1 - Teplice nad Metují střed

V zasedací místnosti městského úřadu v přízemí budovy, ul. Rooseveltova čp. 15.

Pro voliče z Teplic nad Metují - střed, Kamence, Horních Teplic, Bučnice, Střemského podhradí a Nových Dvůrů.

Okrsek č. 2 - Dolní Teplice

V hasičské zbrojnici v přízemí, ul. Palackého čp. 91.

Pro voliče z Dolních Teplic, Lachova, Bohdašína, Jiráskových skal a pro voliče z Dědova a Javoru.

Okrsek č. 3 - Zdoňov

V přízemí bývalé MŠ Zdoňov, Zdoňov čp. 158.

Pro voliče ze Zdoňova a Libné.

Vzhledem k poklesu počtu voličů v okrsku pro voliče z Dědova a z Javoru byl samostatný okrsek pro tyto voliče zrušen a ti byli včleněni do okrsku č. 2 - Dolní Teplice s umístěním v hasičské zbrojnici v ulici Palackého čp. 91.

Na základě této skutečnosti vyzýváme voliče z Dědova a Javoru, kterým by činilo problém dostavit se k volbám do volební místnosti v Palackého ulici, aby si požádali o možnost hlasovat do tzv. přenosné hlasovací schránky. Prosíme všechny, kteří o toto budou žádat, aby se včas přihlásili na Městském úřadu v Teplicích nad Metují - telefonní číslo 491581201 nebo 491581207.

Ing. Blanka Fichtnerová - tajemnice MěÚ

Domov Dolní zámek oznamuje, že dne **6. 10. 2016**

v době 9.00 – 11.00 a 13.00 – 15.00

probíhá „**Den otevřených dveří**“.

Rádi Vás přivítáme a zařízením provedeme.

Dagmar Kušlová, ředitelka

Výzva na nominace pro ocenění spoluobčanů

Zastupitelé města se stejně jako každý rok snaží vybrat z řad našich spoluobčanů osobnosti, které si svým přístupem a dlouholetou prací zaslouží ocenění za rozvoj, případně za reprezentaci města. Dovolujeme si na tomto místě oslovit veřejnost, spolky a organizace, které mají svého kandidáta na ocenění, aby tak učinili do pondělí 3. 10. 2016 k rukám starosty nebo na podatelnu městského úřadu.

Milan Brandejs, starosta města

Nové WORKOUTOVÉ

HŘIŠTĚ za školou

Teplická mládež se konečně dočkala realizace projektu, kterým se rozšíří jejich volnočasové aktivity. Někdy na podzim loňského roku mne navštívil Šimon Černý (kdo jej nezná, tak je to syn Soni Černé, roz. Škvřňové), který mne požádal o zvážení realizace výstavby moderních prolézaček - Workoutového hřiště. O workoutu jsem slyšel poprvé, ale protože mi bylo vysvětleno, že jde o gymnastické cvičení na hrazdách, bradlech, kružích, žebříkách, lavičkách atp., zaujalo mne to a společně s vedením školy jsme se začali pít po výrobcích a následně připravovat projekt pro realizaci. Získali jsme jednoznačnou podporu u celého zastupitelstva města a na začátku léta jsme u firmy KILFIT ze Staré Boleslavi objednali realizaci.

V srpnu se podařilo na hřišti za školou workout instalovat a 9. 9. 2016 proběhlo slavnostní otevření hřiště s prezentací skupiny ArtMooving, které se cvičením na workoutových hřištích zabývá již několik let. Děti naší základní, ale i mateřské školy viděly, co se dá na workoutu vyvádět a bude to jistě impuls pro jejich trávení volného času na čerstvém



vzduchu. Měli jsme také štěstí, že absolventka broumovského gymnázia Pavla Hajpišlová natočila reportáž pro Zprávičky na dětský kanál ČT:D.

Milan Brandejs, Váš starosta

Na Broumovsku se narodila vlčata, dokazují záběry z fotopastí. (zkráceno)

středa, 7. 9. 2016

Vlci, kteří se na Broumovsku usadili na podzim roku 2015, přivedli letos na jaře na svět minimálně dvě mláďata. Rozmnožování potvrdili během léta pracovníci Hnutí DUHA Olomouc prostřednictvím nahaného vlčího vytí a také díky záběrům z fotopastí. V Broumovském výběžku se tak nyní prokazatelně pohybují minimálně čtyři vlci. Následující sestřih několika záběrů hrajících si broumovských vlčat mění dosavadní pohled na rozšíření vlka obecného v České republice. <https://youtu.be/ww8zGAOpr00>

První rozmnožování vlků na našem území po více než sto letech bylo v roce 2014 zaznamenáno v chráněné krajinné oblasti Kokořínsko-Máchův kraj. Vlci se zde úspěšně rozmnožují již třetí rok po sobě. Znovuosídlení Broumovska vlky a jejich rozmnožování jen potvrzuje trend návratu těchto dříve vyhubených šelem do české krajiny. V České republice se nyní prokazatelně rozmnožily dva páry vlků.

Videozáznam byl pořízen v rámci projektu podpořeného grantem z Islandu, Lichtenštejnska a Norska „Monitoring evropsky významných druhů šelem ve vybraných lokalitách soustavy Natura 2000“ (více na <http://monitoring.selmy.cz>) na kterém spolupracuje Hnutí DUHA Olomouc, Agentura ochrany přírody a krajiny ČR, Univerzita Karlova v Praze, Ostravská univerzita a Správy Krkonošského národního parku a Národního parku České Švýcarsko.

Petr Kafka, Agentura ochrany přírody a krajiny ČR, regionální pracoviště Východní Čechy, Správa CHKO Broumovsko (zoolog): petr.kafka@nature.cz, tel. 724 938 137

27. ročník Teplicko-adršpašské 33 provázelo zamračené počasí – (zkráceno)

Teplice nad Metují - sobota 17. 9. 2016

...Celkově z ohlasů návštěvníků hodnotíme letošní ročník opět pozitivně. Nejvíce nás překvapilo, že na TA50 přišlo dokonce více účastníků než v předchozím rekordním roce. Největší propad v účasti činí na dětském pohádkovém lese (o zhruba 50 % méně). To však jednoznačně přisuzujeme předpovědi počasí, kdy rodiče měli obavy z deště a prochladnutí jejich ratolestí. Pokles v účasti na ostatních trasách již nebyl tak markantní, z čehož se dá usuzovat dobrá účastnická základna.

Letos se zúčastnilo 1011 startujících.

Děkujeme přízní počasí, všem partnerům a všem spolupořadatelům a především Vám, kteří jste se zasloužili opět za naprosto unikátní atmosféru letošního ročníku. Veškeré informace a fotogalerie na www.ta33.cz.

Celý článek a fotografie naleznete také v říjnovém čísle TO.

P. Borna

Vzpomínka na zdoňovského faráře

BAIER Cölestin kněz – diecéze Hradec Králové, farář ve farnosti Merksdorf (Zdoňov), děkan (ad personam)

* 8. července 1877, Kaile (Kyje), nyní část obce Hajnice, u Trutnova

† 20. července 1945, Teplice nad Metují

Narodil se v Podkrkonoší v německojazyčném regionu, který existoval mezi Trutnovem a Dvorem Králové nad Labem. Jeho rodná obec Kaile (Kyje) je nyní částí obce Hajnice (dříve Deutsch-Prausnitz, Německá Brusnice). Vstoupil do biskupského kněžského semináře v Hradci Králové a v letech

1897–1901 absolvoval na zdejšími bohovědném učilišti teologická studia; 25. července 1901 byl vysvěcen na kněze. Jako novokněz nastoupil na místo kaplana do farnosti Merckelsdorf (Zdoňov), ležící blízko Dolního Adršpachu. V březnu 1906 se stal tamním administrátorem a koncem srpna 1906 farářem, později byl jmenován osobním děkanem a pověřen úřadem biskupského vikáře v broumovském vikariátu.

Ve zdoňovské farnosti působil Cölestin Baier celý svůj kněžský život, tedy téměř čtyřiačtyřicet let. V naprosté většině zde převažovalo obyvatelstvo německé národnosti; v roce 1932 z celkového počtu 1.241 obyvatel Zdoňova bylo 1.215 Němců. Byl známý jako realistický venkovský kněz, který se dokonale šzil se svými farníky a rozuměl stylu jejich života. Ve svém pastoračním působení uměl zcela praktickým způsobem povzbuzovat jejich náboženský a duchovní život. Získal si u většiny obyvatel velkou důvěru a jako člověk s přirozenou autoritou i respekt. Dokázal jim v nejrůznějších životních situacích moudře poradit, přispět praktickou pomocí, ale rovněž je i důrazně napomenout.

Poté, co bylo v říjnu 1938 odtržené pohraničí českých zemí připojeno k nacistické říši, stal se její součástí i celý broumovský region. Zdoňovská farnost patřící do vikariátu Broumov spadala nyní pod správu Generálního vikariátu pro sudetskou část královéhradecké diecéze se sídlem v Trutnově. Farář Baier nadšení většiny zdejších obyvatel při příjezdu německé armády nesdílel a velmi ho rozhořčilo, když se dodatečně dozvěděl, že v kritických záříjových dnech zdoňovští občané bez jeho vědomí ukryli v kostele zbraně. Jeho bývalý farník z Libné (Liebenau) Josef Nosse (* 1912), nyní kněz v sousední farnosti Wekelsdorf (Teplice nad Metují), vzpomínal na jeho návštěvu v listopadu 1938, kdy mu řekl: *Moji Zdoňovští mně ale vyvedli kousek, který jsem si věru nezasloužil. Představ si, oni ukryli zbraně v kostele!*

Konec války v květnu 1945 přinesl osvobození českých zemí a návrat všech odtržených pohraničních oblastí do obnoveného Československa. Nové československé orgány národní správy, policejní i vojenské složky se musely v pohraničí postarat o základní podmínky pro fungování života obyvatel a zajistit bezpečnost, ale nastal rovněž čas účtování a potrestání viníků. Ve zjištěné poválečné atmosféře to ale probíhalo v kontextu všeobecné nedůvěry a silné averze vůči Němcům, kdy vedle skutečně provinilých byli postiženi i nevinní. Ve zdoňovské farnosti se farář Baier stal jednou z mála osobností, která se snažila svojí autoritou přispívat k uklidnění napětí. V těchto týdnech na jaře a na počátku léta 1945 při bohoslužbách v mnoha kázáních opakovaně zdůrazňoval Kristova slova: „Milujte se navzájem!“ A při poslední nedělní promluvě počátkem července s poukazem na nevinně trpícího Krista vystrašené farníky úpěnlivě vyzýval: „Ať nikdo druhému neškodí slovem ani skutkem“. Současně jako starostlivý pastýř svého lidu se snažil intervenovat u místní správní komise ať přímlovou či podáním vysvětlení, a tak být konkrétně nápomocný obviněným zdoňovským obyvatelům. Tím se ovšem dostal do zorného pole radikálních osob v řadách československé správy. Když došlo k šetření událostí ze září 1938, byl farář Baier vyzván, aby uvedl jména iniciátorů tehdejších protistátních akcí a ukrytí zbraní v kostele. On se však rozhodl mlčet, aby tak v dané chvíli nepřispěl k ohrožení jejich životů.

Dne 10. července 1945 provedly československé policejní a vojenské složky domovní prohlídku na zdoňovské farnosti a ve všech objektech, které k ní patřily. V seníku nad farní stodolou byla objevena lovecká puška, kterou si tam bez vědomí faráře ukryl Robert Rücker ze Zdoňova, jenž měl

stodolu dlouhodobě pronajatou. Při razantní prohlídce samotné fary mělo být podle československých orgánů objeveno několik dalších loveckých zbraní, vojenský bodák a údajně také pancéřová pěst (to ale svědci z německé strany odmítají). Přitom kromě jednoho kalichu se však ztratily všechny cenné bohoslužebné věci a nikdy už nebyly vráceny. Farář Baier byl toho dne zatčen (s ním byla zadržena i farní hospodyně Theresia Prochasková) a noc strávil v obecním vězení. Druhého dne byl pod silnou stráží veden přes obec do internačního tábora v blízkém Dolním Adršpachu, kde proběhly první výslechy. Již 12. července byl poledním vlakem převezen do vězení v Teplicích nad Metují. Podařilo se mu na malém lístku informovat teplického faráře Nosseho, který mu pak posílal do vězení jídlo a prádlo. Současně hledal možnosti, jak ve prospěch zdoňovského faráře intervenovat. Vstřícný postoj našel u vězeňského lékaře, který mu však po několika dnech sdělil, že „důstojný pán mlčí“; odmítal totiž vypovídat ke všemu, co by mohlo druhým uškodit.

Po týdnu tvrdých výslechů bylo pro „neuposlechnutí“ vyhlášky o zbraních, kterou v květnu 1945 vydal velitel 6. roty Hranickářského praporu operujícího v náchodském úseku, rozhodnuto o popravě několika osob ze Zdoňova. V polovině července byli totiž příslušníky stanice SNB z Horního Adršpachu zatčeni také Robert Rücker, jeho syn Wenzel, protože neoznámil držení pistole a nábojů, a rovněž jeho žena Antonie, která o tom prý měla vědět. Dne 20. července 1945 v 19 hodin byli čtyři vězni určení k popravě převedeni z vězeňských cel nejprve do internačního tábora ležícího poblíž kostela Panny Marie Pomocné (nyní je to v městské části Kamenec), kde nejspíš proběhl poslední výslech. Asi za hodinu byla tato čtveřice vedena dále do svahu ve směru ke Kraví hoře a na jejím úpatí na malé výšině byli všichni ve 20.35 hodin zastřeleni – farář Cölestin Baier, jeho hospodyně Theresia Prochasková, Antonie Rücker(ová) a zřejmě i její tchán Robert Rücker. Pozdější úřední zpráva potvrzovala, že oběťmi této exekuce byly čtyři osoby ze Zdoňova (Wenzel Rücker zůstal ve vazbě). Mezi bývalými německými obyvateli Zdoňova je farář Cölestin Baier považován za oběť blíženecké lásky k svým farníkům a celé obci, protože svým mlčením některé z nich uchránil věznění či jim dokonce zachránil život.

Prameny:

CCsDRH, 1898–1939, 1942 a 1943; Archiv Biskupské konzistoře v Hradci Králové – *dopis Zemskému národnímu výboru v Praze* z 30. 7. 1945.

Literatura:

JANKO, Anton: Das deutsche Generalvikariat Trautenau 1938–1945. In: *Archiv für Kirchengeschichte von Böhmen-Mähren-Schlesien VIII*. Königstein/Taunus 1987, s. 70; OPASEK, Anastáz: *Dvanáct zastavení. Vzpomínky opata břevnovského kláštera*, 1. vyd., Torst, Praha 1992, s. 133; NOSSE, (Josef): *Die letzten erschütterten Tage des Merckelsdorfer Pfarrers. Zum Denken des Pfarrers Baier aus Merckelsdorf*. In: Braunauer Rundbrief. Zweimonatiges Mitteilungsblatt der Heimatvertriebenen aus den ehemaligen Gerichtsbezirken Braunau und Wekelsdorf in Ostböhmen / Sudeten. Benediktinerabtei Rohr (Hg.), März / April 1995, Nr. 2, S. 50–51; STANĚK, Tomáš: *Perzekuce 1945. Perzekuce tzv. státně nespolehlivého obyvatelstva v českých zemích (mimo tábory a věznice) v květnu – srpnu 1945*. Institut pro středoevropskou kulturu a politiku, Praha 1996, s. 116; STANĚK, Tomáš: *Poválečné „excesy“ v českých zemích v roce 1945 a jejich vyšetřování*. Sešity Ústavu pro soudobé dějiny AV ČR, č. 41. Praha 2005, s. 184; VALASEK, Emil: Dechant Cölestin Baier. In: MOLL, Helmut (Hg.): *Zeugen für Christus. Das deutsche Martyrologium des 20. Jahrhunderts*. Band II, 5. Auflage. Paderborn-München-Wien-Zürich 2010, s. 1464–1466.

Jan Stríbrný (s přihlédnutím k *Zeugen für Christus*)

Faleristika Teplic nad Metují a okolí

30.pokračování

Dobytčí pojišťovací spolek ve Zdoňově**Viehversicherungsverein Merkersdorf**

Pojišťovnictví jako organizovaná ekonomická činnost má u nás mnohaletou tradici. Kořeny zemědělského pojištění lze hledat již v 19. století, kdy začal být vyvíjen na vesnicích tlak na rozvíjení krupobitního pojištění komerčního typu a na rozvoj pojištění hospodářských zvířat (tzv. dobytčí pojištění). V roce 1870 vznikla v Praze „Česká banka dobytěk vzájemně pojišťující“, která ale po několika letech nejistých výsledků svoji činnost ukončila. Neúspěch této prozatím první české pojišťovny, jakož i řady rakouských a uherských pojišťoven, jež se zabývaly pojištěním hospodářských zvířat (např. Taurus, Apis, Uherská, atd.) způsobil, že o pojišťování formou komerčních pojišťoven nebyl zájem a tento druh pojištění fungoval až do konce 19. století pouze díky existenci pojišťovacích spolků.

Jeden takovýto pojišťovací spolek Viehversicherungsverein působil také ve Zdoňově. O jeho založení a vlastní existenci se mnoho konkrétních informací nezachovalo, ale jeho hlavní náplní a programem bylo pojištění hospodářských zvířat, tak jako jinde v podobných spolcích. V případě úhynu pak majiteli byla pojišťovacím spolkem vyplacena část škody v takové výši, co dovolovala spolková pokladna. Pojištění hospodářských zvířat mělo význam jak pro bohatší sedláky kteří měli početnější stáda dobytka, tak i pro drobné rolníky kteří měli třeba jen jedinou krávu, na které mnohdy stála existence rodiny.



Hliníková známka Pojišťovacího spolku ve Zdoňově s opisem: Viehversicherungsverein Merkersdorf a doraženým evidenčním číslem 255. Průměr známky je 25mm. Znamku zapůjčil pan František Kostecký.

V období od první světové války až do konce druhé nedošlo v oblasti pojištění zemědělských rizik k žádným výrazným změnám. Na pojistný trh vstoupily nové pojišťovny (Národní pojišťovna, a.s. v Praze a Republikánská lidová pojišťovna, a.s.), na trhu působily pořád samostatné pojišťovací spolky a pojišťovny, které působily také preventivně, kdy pojištěncům hradily část zvěrolékařských nákladů, aby se včasným léčením zabránilo možnému uhynutí hospodářských zvířat. Za zmínku stojí ještě vládní nařízení z roku 1942 kdy bylo zavedeno povinné pojištění jatečního skotu, telat a vepřů, které bylo monopolně zajišťováno pojišťovnou „Deutscher Bauerndienst, Tiersversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit zu Berlin“. Tato pojišťovna s mnoha pobočkami působila po celém Německu včetně Sudet, v protektorátu a na dalších okupovaných územích.

Tento krok, který vedl k povinnému pojištění u berlínské pojišťovny znamenal ukončení činnosti drobných obecních pojišťovacích spolků, které již nadále postrádaly smysl. V roce 1942 také pravděpodobně ukončil činnost Viehversicherungsverein ve Zdoňově.

Petr Hnyk

Společnost, která si neváží vody, zanikne...

Nedávno jsem slíbil ochráncům na Broumovsku, že za úplatu vyčistím 750 m toku přírodně cenných meandrů řeky Metuje od odpadu.

Krásné meandry, tišiny i šumné spády s křticemi vodních trav, až dvoumetrové hlubáně. Halda stromů, spousty květin, čistá voda. A v tom všem - odpady.

První 60 l pytel jsem naplnil za 30 minut. Lahve, zejména od plastů, byly všude. Na březích, ve vodě, ve větvích, v kořenech - některé ještě s páchnoucím obsahem. Atmosféru odpadového hororu doplňovaly drapérie z plastových tašek, obalů a fólií – na větvích, v trávě, ve vodě. V jedné laguně jsem našel dva čtvercové ostrůvky porostlé kopřivami a trávou. Plující polystyrenové kvádry neměly daleko do metru. Voda byla plná obalů od potravin, zbytků plastových hraček, zapalovačů, plastových lanek a sítí, několik kusů bot, hliníkových lahví, sprejů. Překvapil kyblík se zatuhlou barvou se štetci... a stovky kusů polystyrénů v rozpadu.

Celkem asi 850 l odpadů drobného odpadu (14 pytlů) plus velkoobjemový odpad: různá železa, hadice, ¾ metrový poutač od Algidy, kolo z bicyklu, traktorová pneu, chráničky na stromy, kusy kobereců.

Celou dobu jsem se na mé spoluobčany zlobil. Vždyť nad čistěním místem nás žije max. 4 tisíce.

Tolik škody a těžká, zbytečná práce. Jak se sem může tolik odpadů dostat? Jde o systémové selhání nebo jsou lidé v průměru opravdu tak ekologicky analfabetní, že jim přijde normální hodit odpad do vody?

Pár set metrů nad místem, které jsem čistil, se nachází stáčírna kojenecké vody Toma Natura. Je skutečně tak obtížné domyslet, že pokud znečišťujeme vodu, otrávíme i sebe a naše děti?

Ale jak zajistit, aby každý člověk měl skálopevnou morální zábranu odhodit jakýkoli odpad do vody či na zem, kde, pokud jde o lehký plast, ho další déšť odnese do řeky a ta až do oceánu?

Řada z nás se hněvá, když vidí na pobřeží moří plno plastů či „plastové“ ostrovy uprostřed oceánů.

Ale málokomu dochází, že oceán protéká v každém potoce, každé řece pod našimi okny...

Jiří Malík, předseda Spolku Živá voda, Teplice n.M.2016

SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Své „ANO“ si řekli

dne 13. srpna 2016 v Adršpachu u skalního jezírka

Jakub Dyntar a Kamila Hvězdová,

dne 3. září 2016 v Adršpachu u Ozvěny

Ondřej Marek a Eva Muchová,

dne 3. září 2016 na Bischofsteině na břehu jezírka

Zbyněk Vrtiška a Klára Holá,

dne 3. září 2016 u Penzionu Metuje

Michal Fichtner a Jana Buňková,

dne 9. září 2016 v obřadní síni

Dobroslav Málek a Veronika Francová,

dne 10. září 2016 na Bischofsteině na hrázi jezírka

Daniel Hýža a Jana Syrovátková.

Novomanželům přejeme hodně štěstí !!!

J. Záleská, matrikářka

**MĚSTSKÁ KNIHOVNA TEPLICE NAD METUJÍ**

Výběr z knižních novinek

Radka Třeštíková – BÁBOVKY

Dvanáct žen, dvanáct osudů propojených v jednom románu.

Napadlo vás někdy, co řeší milenka ženatého muže a jaká je

ve skutečnosti ta příšerná manželka, o které jí on vypráví? Nebo proč má sestra manželky tak špatný vztah se svojí dcerou? Jak se vlastně cítí ta patnáctiletá holka, na kterou si rodiče nikdy neudělají čas? A kam se vlastně poděly ty peníze? Kdo je vzal, kdo je ztratil, kdo je utratil, kdo je našel a kdo je bude muset vrátit? Nechte se strhnout upřímnou zpovědí hlavních hrdinek, kde nechybí ironie, humor, bolest, napětí, nenávist ani láska.

Vlastimil Vondruška – HUSITSKÁ EPOPEJ IV.

Sedmidílná sága vypráví o událostech slavné i pohnuté doby 15. století v Českém království. Ta doba je pro dějepisné líčení o to složitější, že obě strany, katolická i kališnická, měly svým způsobem pravdu, ale obě současně páchaly bezpráví. Snad poprvé se v naší literatuře objevuje dílo, které se odehrává v obou znepřátelených táborech, aniž by jeden upřednostňovalo před druhým. Snaží se postihnout důvody, proč se chudí postavili proti bohatým, prostí proti vzdělaným, Češi proti Němcům, a jak dopadl střet rozumných s fanatiky. Historicky věrně popisované události tvoří kulisu čtivého a napínavého příběhu rozvětvené rodiny Prokopů, jejíž příslušníky postaví neúprosný osud proti sobě. Čtvrtý díl začíná těsně po smrti císaře Zikmunda. Na trůn nastoupí jeho zeť Albrecht Habsburský. Ten však záhy také umírá a v zemi se znovu rozhoří domácí válka, kterou proti sobě vede šlechta podporovaná městy.

Jojo Moyesová – JEDEN PLUS JEDNA

Představte si, jak by mohl vypadat příšerný život: manžel vás opustil a rodině nepřispívá ani penny. Vašeho syna pubertáka šikamují a dcera, jež je matematický génius, má sice možnost nastoupit na prestižní školu pro nadané děti, ale vy si to zkrátka nemůžete dovolit. Už jen nákup školní uniformy by znamenal pořádnou díru do rozpočtu - a co teprve školné. Seznamte se, přesně takový je ve zkratce život Jess Thomasové. Jednoho dne se však Jess přihodí zvláštní věc. V taxiku najde svazek bankovek, který patří arogantnímu milionáři Edu Nichollsovi, u něhož Jess uklízí..

Anne Tylerová – ŠPULKA MODRÉ NITĚ

V centru vyprávění jsou manželé Abby a Red a jejich čtyři děti, především nejmladší syn Denny, neschopný se vázat ani k povinnostem, ani ke vztahům či práci, zároveň rozčilující i přitažlivý, který se do rodiny vrací a zase mizí, rozvíří emoce a stáhne se. Rodinná sága začíná ve 20. letech 20. století, kdy do Baltimore přicházejí Redovi rodiče Junior a Linnie a táhne se až k Abbyním a Redovým vnoučatům na počátku nového století.

Peter May – ÚTĚK

Je rok 1965 a pětice teenagerů pod vedením sedmnáctiletého Jacka Mackaye opouští své domovy v Glasgow a míří do Londýna. Jack nemusel přátele dlouho přemlouvat, aby utekli před svými nudnými životy a násilnickými rodinami a aby jako kapela vyrazili za slávou a štěstím. Jenže chlapci brzy zjišťují, že realita nemá s jejich sny nic společného...

Říjen v broumovském klášteře: výstava, koncerty a speciální prohlídky

Zajímavý program nabídne broumovský benediktinský klášter i tento měsíc. 1. října bude v Lapidáriu zahájena výstava **Má vlast cestami proměn**, která přináší svědectví o proměnách chátrajících staveb v důstojné objekty, o zkrášlených náměstích a návších, nádražích i sakrálních stavbách. Výstava potrvá do 11. listopadu, vstup je zdarma.

5. října pokračuje hudební cyklus ArtCafé - v klášterní Kreslárně vystoupí **duo Kieslowski**, které nabídne strhující dynamiku, originální aranže, citlivé beaty, vtip, silné texty i

výborný zvuk. 19. října pak bude ArtCafé pokračovat vystoupením jazzových **Ostrich Quartet**, kteří byli vybráni jako historicky první česká kapela do finále European Jazz Competition 2015 konaného v Rotterdamu, kde bubeník Michal Wierzoń získal ocenění Best Soloist. 8., 15. a 29. října se budou konat speciální prohlídky **Klášteřem od sklepa po půdu**, které zájemcům dovolí nahlédnout do běžně nepřístupných míst: rozsáhlé sklepní prostory, nově opravené prostory opatských sálů s výstavou Poklady z depozitářů, prostory 3. patra a půda.

Kdo by chtěl zapracovat na osobnostním rozvoji, může se v říjnu zúčastnit dvou seminářů se známým lektorem Jiřím Plamínkem. Bližší informace ke všem akcím naleznete na fb profilu kláštera nebo na **www.klasterbroumov.cz**.

Kateřina Ostradecká, katerina.ostradecka@broumovsko.cz

Vzdělávací a kulturní centrum Klášter Broumov

Očkování proti chřipce – historie, současnost a budoucí trendy (1. část)

V lidské populaci cirkulují viry chřipky typu **A (H1N1, H3N2)**, **B** a **C**. **Chřipka A** je epidemiologicky nejzávažnější. Segmentovaný genom viru spolu s početným rezervoárem dalších subtypů typu A především v populaci migrujícího vodního ptactva je důvodem velké genetické nestability a proměnlivosti chřipkového viru jako takového, se všemi z toho plynoucími důsledky. Bylo opakovaně a exaktně doloženo, že pandemické kmeny z roku **1957 (H2N2 - Asijská chřipka)** a **1968 (H3N2 - Hongkongská chřipka)** vznikly vnesením genů ptačího viru do původně cirkulujícího lidského kmene. Oproti tomu se virus **Španělské chřipky** do lidské populace dostal velmi pravděpodobně přímo z ptačího zdroje již v roce **1916**. Teprve po dvou letech, během nichž se v Evropě objevovala ohniska onemocnění způsobená tímto virem (především ve vojenských leženích), se v roce **1918** v populaci masivně rozšířil se všemi dnes dobře zdokumentovanými následky. V témže roce (1918) se poprvé objevila chřipka u prasat, která se nakazila od nemocných osob. Subtypy **H5** a **H7** cirkulují v populaci vodní drůbeže a divokých ptáků především v jihovýchodní Asii, avšak i v Evropě v posledních deseti letech vyvolávaly příležitostně rozsáhlé epizootie a rovněž jsou schopny infikovat člověka. Subtyp **H5N1** poprvé způsobil lidské infekce v roce **1997** a od té doby představuje trvalou pandemickou hrozbu, ačkoliv ani po téměř patnácti letech výskytu jako příležitostného lidského patogenu nedošlo k jeho adaptaci a stále zůstává virem typicky ptačím. Klinické formy infekce způsobené tímto virem jsou zpravidla velmi vážné a ve více jak 50 % podchycených případů končila infekce **smrtelně**. Hlavní nebezpečí představuje reasortment lidského viru s virem ptačím, tj. výměna jednoho či několika segmentů virové RNA v genomu lidského kmene za segmenty ptačí. Důsledkem tohoto procesu je vznik nového subtypu, který se může šířit pandemicky kapénkovou infekcí z člověka na člověka.

Chřipka typu B představuje rovněž závažný patogen, nicméně na rozdíl od typu A nemá **pandemický potenciál**, protože postrádá trvalý přírodní rezervoár dalších subtypů. B chřipka v současné době existuje v podobě dvou antigenně výrazně odlišných linií (**B/Victoria** a **B/Yamagata**), které v populaci cirkulují víceméně zároveň, obvykle však s výraznou převahou pouze jedné z nich. **Chřipka typu C** je především **infekcí dětského věku**, obvykle mírného průběhu, celkově připomínající spíše nachlazení než klasickou chřipku.

Historie chřipkových vakcín

Chřipka je onemocnění **preventabilní** již více jak **60 let**. Krátce po objevu a izolaci viru v roce **1933** byl vyroben první

prototyp vakcíny. Tato pionýrská práce nebyla primárně zaměřena na vývoj vakcíny, ale měla zodpovědět otázku, zda virus pomnožený v kuřecím embryu může infikovat člověka a zda po subkutánní aplikaci navodí ochranné protilátky (1). Tato studie byla provedena v roce 1936 s prvním chřipkovým izolátem - virem A/PR 8/34. Již v této době bylo zjištěno, že ochranné protilátky nastupují po dvou týdnech po aplikaci a přetrvávají více jak 6 měsíců. Dalším významným krokem byl pokus provedený s filtrátem plic infikovaných myši, který po intramuskulární aplikaci navodil ochranné protilátky. Tyto první práce vedly k inaktivaci viru, která za pomoci formalínu byla poprvé provedena v roce 1937 (2, 3). Objev schopnosti chřipkového viru se navázat na červené krvinky (4) otevřel možnost prvním pokusům o koncentraci viru, což umožnilo přípravu účinnější (koncentrovanější) vakcíny pomocí adsorbce a následné eluce z červených krvinek. **První větší vakcinační pokusy** (řádově na stovkách dobrovolníků) byly provedeny v americké armádě během druhé světové války. Vedle chřipky typu A byl pro vývoj vakcíny použit i nově izolovaný virus typu B (B/Lee/40). V roce 1945 byla v USA licencována první chřipková inaktivovaná vakcína. Tyto vakcíny byly samozřejmě celovirionové, a proto značně reaktogenní. V roce 1964 byla připravena první štěpená vakcína a její aplikace přinesla i poznatek, že je uspokojivě imunogenní, ale podstatně méně reaktogenní než vakcína celovirionová. V roce 1966 bylo dalším průlomovým okamžikem zavedení zonální centrifugace a v roce 1976 byla připravena první vakcína **subjednotková**, která obsahuje pouze povrchové antigeny hemagglutininu a neuraminidázu. Nicméně vzhledem k faktu, že vstupní branou infekce je respirační trakt, byla od šedesátých let věnována pozornost i vývoji živě atenuované vakcíny intranasální. Základem je tzv. chladová varianta, čili kmen chřipkového viru, který je postupně adaptován tak, aby se byl schopen replikovat při teplotě 25°C. Atenuovaný virus se následně projevuje jako avirulentní, je-li jím infikován člověk. Do základního atenuovaného kmene je insertován hemagglutinin a neuraminidáza divokého vakcinálního kmene, a to **opakovaným pasážováním** obou kmenů při teplotě 25°C za přítomnosti specifického séra proti hemagglutininu a neuraminidáze donorského kmene. Intranasální atenuovanou vakcínu je možné použít pro **děti starší 2 let a u osob až do 49 let věku**. U starších osob je **méně účinná**, u dětí **mladších 2 let** se vyskytly některé lokální nežádoucí účinky. **V ČR se tento typ vakcíny nepoužívá a není ani registrován.**

Pokračování přístě...

ZDROJ: Národní referenční laboratoř pro chřipku.

Salve, Dr. Langer

www.medica-langer.cz, (www.facebook.com/medicallanger)

Kam s nefunkční zářivkou?

Řada z nás musela v poslední době doma řešit, co s úspornou zářivkou, která po letech přestala svítit. Vysloužilé lineární či úsporné zářivky a výbojky totiž nepatří do popelnice na směsný odpad, kde z nich při rozbití mohou unikat nebezpečné látky.

V minulosti to bylo snadné, klasická wolframová žárovka se prostě vyhodila do popelnice na komunální odpad a z obchodu se přinesla nová. Od září 2012 se ale klasické wolframové žárovky přestaly v Evropské unii prodávat, a tak postupně všichni začínáme používat ekonomicky a ekologicky šetrnější světelné zdroje. Tedy kompaktní a lineární zářivky či LED žárovky. Má to ale jeden háček: pokud taková úsporka dosvítí, nesmí skončit v běžném koši a nepatří ani do tříděného skla.

Důvodem je jedovatá rtuť, kterou zářivky (trubicové i kompaktní úsporné) v malém množství obsahují. Při špatném či neodborném zacházení a ve vyšších koncentracích může rtuť ohrozit lidské zdraví a životní prostředí. Nejjednodušší je vzít starou zářivku a odevzdat ji v obchodě při nákupu té nové.

Další možnost, jak správně naložit s nefunkční zářivkou, je odevzdat ji ve sběrném dvoře bývalá kotelna na náměstí Aloise Jiráska. Obsluha sběrného dvora od Vás úsporku zdarma převezme a uloží ji do speciální sběrné nádoby, aby se nerozbila. Zpětný odběr zářivek pro naše město zajišťuje kolektivní systém EKOLAMP, který nejen přispívá na náklady provozu sběrného místa, ale navíc plně hradí veškeré náklady na přepravu a recyklaci. Díky EKOLAMPU ušetříme z obecního rozpočtu část prostředků, které bychom jinak museli použít na ekologickou likvidaci nebezpečného odpadu. Menší nepohodlí spojené se správnou likvidací úsporné zářivky nám vynahradí až o 80 % nižší spotřeba elektrické energie a vědomí, že společně přispíváme k ochraně životního prostředí okolo nás.

Více se o nakládání s nefunkčními světelnými zdroji a dalších aktivitách společnosti EKOLAMP dočtete na www.ekolamp.cz.

Převzato od společnosti EKOLAMP, Jindřiška Nováková

Fotbalový turnaj „O pohár starosty“

Vzhledem k tomu, že jarní počasí nám nepovolilo odehrát tradiční turnaj na venkovním hřišti a podzimní brzké stmívání neumožňuje odehrát celý turnaj v rámci jednoho odpoledne, rozhodli jsme se spolu s fotbalovým oddílem TJ Slavoj vyzkoušet variantu v nafukovací hale.

V pátek 14. 10. budou od 17 hodin zahájeny zápasy týmů systémem každý s každým. Osloveno je v současné době 5 týmů. Nepříjemnou novinkou je odhlášení se tradičního týmu Continental Adršpach, který se budeme snažit nahradit „Výběrem Broumovska“.

Soupiska týmů: Fan's Teplice, HAUK Police, Broumovský výběr, Stará garda Teplic A a B.

Myslíme i na fanoušky, kteří se nemusejí bát přijít fandit. Kolem hřiště je dost místa na povzbuzování a tradiční občerstvení bude zajištěno.

Milan Brandejs, starosta města

Rozpis domácích fotbalových utkání – 2016

Muži

8.10.	SO	Teplice n.M. - Sokol Zábrodí	16:00
22.10.	SO	Teplice n.M. - Sokol Hejtmánkovice	15:30
5.11.	SO	Teplice n.M. - TJ Velichovky	14:00

Dorost

8.10.	SO	Teplice/Meziměstí - TJ Rasošky	13:15
22.10.	SO	Teplice/Meziměstí - Úpice/Žacléř	12:30

Mladší příprava

24.9. SO Turnaj, účastníci: od 9:00
Teplice nad Metují, Hronov, Police nad Metují, Velichovky

1.10. SO Turnaj, účastníci: od 9:00
Teplice nad Metují, Provodov - Komety, Machov, Náchod

Mladší žáci

8.10.	SO	Teplice/Meziměstí - Slovan Broumov „B“	10:00
22.10.	SO	Teplice/Meziměstí - Sokol Zábrodí	10:00
5.11.	SO	Teplice/Meziměstí - Spartak Police n.M.	10:00

Zámek Adršpach Vás srdečně zve na vystoupení

dechového orchestru a mažoretek

ZUŠ A.M. BUXTON ÚPICE

24.9.2016 ve 14.00h



Občerstvení zajištěno

**PREZENTACE STŘEDNÍCH ŠKOL
A ZAMĚSTNAVATELŮ 2016**

POD ZÁŠTITOU HEJTMANA KRÁLOVÉHRADECKÉHO KRAJE LUBOMÍRA FRANCE
A STAROSTY MĚSTA NÁCHODA A POSLANCE JANA BIRKE

07. - 08. 10. 2016 **NÁCHOD**

• 07.10. 09:00 - slavnostní zahájení
• 07.10. 09:00 - 18:00
• 08.10. 08:00 - 12:00

Sokolovna
Tyršova 207
547 01 Náchod

- zjednodušení výběru SŠ
- motivace žáků, informace pro rodiče
- veletrh pracovních příležitostí

www.vybiramstredni.cz

www.vybirampraci.cz

vyberte takovou střední, o které si budou chtít povídat.

ORGANIZUJÍ
KRAJOVÉHRADECKÝ KRAJ
KRAJSKÁ HOSPODÁŘSKÁ KOMORA
KRÁLOVÉHRADECKÉHO KRAJE

PARTNERAKCE
Úřad práce ČR

vystavovatelů
Krajský úřad

Galerie výtvarného umění v Náchodě

pořádá ve svých prostorách v zámecké jízdárně výstavy

Jiří Středa – Řád sochy

Výstava náchodského rodáka u příležitosti jeho 60. narozenin.
(17. 9. – 13. 11.)

A. V. Hrska (1890–1954) – Zábavy velkoměsta – plakáty, kresby, grafiky, malby z metropole

(17. 9. – 13. 11.)

Roman Sirotecký (1905–1981) – Anděl, čarodějnice a démoni

(22. 9. – 13. 11.)

Otevřeno v době konání výstav denně kromě pondělí od 9 do 17 hodin

DAKON
Hřejivé srdce domova

S námi se 3. emisní třídy bát nemusíte

Tradiční ocelový kotel na hnědé uhlí DOR F

Uvažujete o výměně starého kotle na uhlí? Dakon Vám nabízí léty osvědčený kotel DOR F

- velká násypná šachta pro pohodlné ruční přikládání shora
- stále stejné přípojovací rozměry
- nezávislý na elektrické energii
- kotel 3. emisní třídy, který bude možné používat i po roce 2022

Máte zájem o nový kotel Dakon? Obraťte se na topenáře ve Vašem okolí:

PROTO.CZ s.r.o., Hostovského 313, Hronov, tel. 774 699 702, proto.cz@seznam.cz

Střední škola hotelnictví a společného stravování, TEPLICE NAD METUJÍ



NABÍZÍME K ODPRODEJI

FORD TRANSIT 100 (nákladní, skříňový, 6 míst)

auto je bez platného TP, rozsáhlá koroze náprav a karoserie, stav tachometru 177 487 km, datum pořízení 13. 1. 1997.

Nabídky zasílejte na adresu: Střední škola hotelnictví a společného stravování, Teplice nad Metují, Střemské podhradí 218, 549 57 Teplice nad Metují, do **20. 10. 2016**, obálku označte „**AUTO**“. Odpověď musí obsahovat nabídku ceny a kontaktní údaje.

Pro více informací volejte 491 581 279 pan Ptáček.

TEPLICKÉ OZVĚNY * Vydává Město Teplice nad Metují (IČO: 00273139) nákladem 600 výtisků.

Kontakt: mhff@teplicenadmetuji.cz. Vychází jako měsíčník. Odpovědná redaktorka Marie Jirmannová. Reg. č. MK ČR E 11959. Redakční uzávěrka je 15. každého měsíce. Za obsah článku odpovídají autoři. Nevyžádané rukopisy a fotografie nevracíme.

Tisk: Centrum služeb Broumov s.r.o., dne 22. 9. 2016

Spolek RADOST, Asociace Sportu pro všechny,
a Město Teplice nad Metují

Pořádají tradiční

DRAKIÁDU



Podmínkou účasti vlastnictví draka a dlouhého provazu k jeho uvázání.

Každé dítě s drakem dostane buřt k opečení na připraveném táboráku

v NEDELI 2.10.2016 OD 13 HODIN
Sraz na louce u komína (nad Thérovy)mi)

Divadlo
POHÁDKA
ZÁJEZDOVÁ DIVADELNÍ SCÉNA
NEJEN PRO DĚTSKÉHO DIVÁKA
UVÁDÍ

pohádkový muzikál



Námět: K.J. Erben, H. Sykorová
Hudba: Jan V. Kovářik
Výprava: ě. Waidingerová, T. Kraucher
Scénář a režie: Tomáš Kraucher

HRAJÍ
ČLENOVÉ ZÁJEZDOVÉ
DIVADELNÍ SCÉNY
DIVADLO POHÁDKA PRAHA

Kino Teplice nad Metují

Středa 12. října 2016 v 10:15 hod.

Vstupné: 35,-Kč

Hrabstwo KŁODZKIE

Tomasz Gmerek Lubomír Imlauf



KLADSKÉ HRABSTVÍ
NA FOTOGRAFII

Turistické informační centrum
Teplice nad Metují

5. října - 20. listopadu 2016

Zdraví ze Statku Tilia

V nabídce: pohankové piškoty
žitný, slunečnicový, pohankový chléb
biodžemy a další.

Stále platí možnost si v TIC objednat pečivo
z radešovského statku Tilia.

úterý do 12:00 objednáte
ve čtvrtek po 14:00 vyzvedete

Více informací na tel. +420 491 581 197



Divadelní soubor Jiráskova divadla Hronov
KINO Teplice nad Metují
Alois Jirásek:

VOJNARKA

Čtvrtek 6. října 2016 v 19:00 hodin



Významný americký divadelní kritik Walter Kerr kdysi napsal, že žádný divadelní autor nevymyslí lepší příběh než život sám. I příběh Vojnarky převzal Alois Jirásek ze života jedné východočeské vesnice při moravské hranici, roku 1860... je to jeho prvotina... je to smutná hra s tragickým koncem, ale hra o nešťastné lásce nemůže skončit jinak.

REŽIE: Ing. Miroslav Houštěk SCÉNA: ak. malíř Ivan Krejčí HUDBA: J. Kasal, J. Dreisl ZVUK: M. Kops. TECHNICKÁ SPOLUPRÁCE: P. Lelek, J. Weber, D. Kolínová. NÁPOVĚDA: H. Peterková

OSOBY a OBSAZENÍ:

Madlena Vojnarová - selka	Lucie Peterková
Jakub Vojnar - její švagr	Pavel Zuzek
Antonín Havel - kyryšník	Richard Kašpar
Havlová - jeho matka	Jaroslava Červená
Jan Hruška - zpěvák	Miroslav Lelek
Bětka, děvče u Vojnarové	Vladka Rousková
Martín - polníček u Vojnarové	Dan Zobal
Drtina - muzikant	Rostislav Hejman
Brožek - muzikant	Luďomír Červený
Hospodská	Ivana Richterová
Vesnický lid.	

Vstupné: v předprodeji 80,- Kč, na místě 100,- Kč.
Předprodej od 21. září v Turistickém informačním centru v Teplicích nad Metují

MĚSTSKÁ KNIHOVNA A MĚSTO TEPLICE NAD METUJÍ
NABÍZEJÍ VYSOKOŠKOLSKÉ ZÁJMOVÉ STUDIUM

VIRTUÁLNÍ UNIVERZITY TŘETÍHO VĚKU

Organizačním garantem je

Provozně ekonomická fakulta České zemědělské univerzity v Praze



V zimním semestru od září do prosince 2017 nabízáme kurz

GENEALOGIE

Hledáme své předky

Lektor: Ing. Mgr. Martin Slaboch Ph.D.

První přednáška bude

v pátek 30. září 2016 od 10.00 hodin
v zasedací místnosti Městského úřadu

Kurz zahrnuje celkem 6 přednášek, jednou za 14 dní
Cena kurzu: 300,- Kč

NA PRVNÍ PŘEDNÁŠKU SE MŮŽETE PŘIJÍT PODÍVAT NEZÁVAZNĚ!
PŘIHLÁŠKY KE STUDIU MŮŽETE VYPLNIT V KNIHOVNĚ
NEBO NA PRVNÍ PŘEDNÁŠCE

INFORMACE V KNIHOVNĚ NEBO V TEPLICKÝCH OZVĚNÁCH

Tel.: 491 581 444, 607 105 014
www.teplicenadmetuji.knihovna.cz



33. Mezinárodní horolezecký filmový festival, Teplice nad Metují
Promítání oceněných festivalových filmů

Kino Teplice nad Metují
pátek 21. října 2016 od 17:00 hod.

Program (2 bloky, 1 přestávka 20 min.)

1. blok - 17:00

„Metronomic“ (15'45'') - **Zvláštní ocenění poroty**

Režie: Vladimír Cellier (FRA)

„Bigman“ (17'57'') - **Cena generálního partnera**

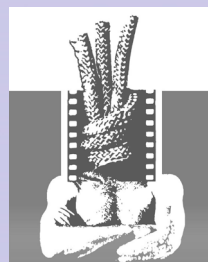
Režie: Jordi Canyí (ESP)

„RR 10: A line across the sky“ (40'04'') - **Nejlepší horolezecký film**

Režie: Josh Lowell, Peter Mortimer (USA)

„Alešák“ (21'50'') - **Cena města**

Režie: Jan Šimánek (CZE)



2. blok - 19:00

„RR 10: Showdown at Horseshoe hell“ (20'25'') - **Cena diváků**

Režie: Peter Mortimer, Zachary Barr, Nick Rosen (USA)

„K2 Dotknáč nieba“ (71'47'') - **Hlavní cena**

Režie: Eliza Kubarska (PLN, GBR, DEU)

Vstupné dobrovolné * Občerstvení ve vestibulu kina otevřeno
www.horolezeckyyfestival.cz * www.horolezeckyyfestival.cz * www.horolezeckyyfestival.cz

